

## 横仓梯田

在横仓梯田，可以感受到日本原始风景“里山”这种生态系统给人类带来的恩惠。

数千年来，日本农民在其栖居的土地上，与多姿多彩的森林和谐相处，共存共荣。这种集落与森林并存的地带，在日本被称为“里山”，对于保护当地流域，维护日本传统农业系统起到了极其重要的作用。森林中被砍伐的树木可以作为燃料，落叶化为优质肥料，滋养农田。这里的乡村菜肴讲究原汁原味，清淡爽口，而森林中收获的蘑菇与山菜，鲜美滋养，醇厚悠长，为乡村菜肴提供了不可或缺的多滋美味。

横仓梯田是里山系统的绝佳范本。在白神山地，因山毛榉树而得以汇集的水分或渗入地下，或汇成溪流、河川，自山上顺势流下。雨水和融化的雪水聚积在横仓上方的山上，从梯田上方喷涌而出。由于喷涌量丰沛，加之地势呈阶梯状，可被用作下方田地的灌溉水源，农民为水稻农业维持必要水位时也变得轻而易举。

横仓梯田是秋田县认定的 50 处受保护的水田地带之一，维持着如今所剩无几的农家之耕种，并为保护景观而举办的当地支援活动提供了舞台。在秋田，白神山地对周边大片土地发挥着如里山系统一样的功能。山毛榉树令大量的水分回归土壤，而在缓冲地带（围绕世界遗产白神山地核心区域的地带）生长的植物，则被农家作为肥料及食材，巧妙地融入当地生态系统及人们的生活中。